

**MOD : FPE-10/T**

**Production code : T ANEMOS 10 E/MC TOUCH**

---

# **TEOREMA ÀNEMOS 6-10 E TOUCH**

**Allegati tecnici**  
Technical enclosures  
Anexos técnicos  
Fichiers techniques joints  
Technische Anlagen

**A. Caratteristiche tecniche T Ànemos E Touch****A. Technical specifications T Ànemos E Touch****A. Especificaciones técnicas T Ànemos E Touch**

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	6/MC	10/MC	
<b>Peso</b>	Weight	Peso	106	142	<b>Kg</b>
<b>Dimensioni esterne (AxBxH)</b>	Overall dimensions (AxBxH)	Dimensiones externas (AxBxH)	970×920×880	970×920×1210	<b>mm</b>
<b>Dimensioni camere</b>	Cooking chamber size	Dimensiones cámaras	660×460×610	660×460×950	<b>mm</b>
<b>Numero teglie (cm 60x40)</b>	Number of baking pans (cm 60x40)	Número bandejas (cm 60x40)	6	10	<b>n°</b>
<b>Interasse teglie</b>	Tray spacing	Espaciado de bandejas	8	8	<b>cm</b>
<b>Peso massimo per infornata - indicativo</b>	Maximum weight per batch (indicative)	Peso máximo por enhornada (indicativo)	4	6.5	<b>Kg</b>
<b>Alimentazione elettrica</b>	Electrical power	Alimentación eléctrica	trifase+neutro / trifase / monofase triphase+neutral / triphase / single-phase trifasica+neutro / trifasica / monofasica		
<b>Tensione</b>	Voltage	Tensión	380÷415 3N 220÷240 3 220÷240 1N *		<b>Vac</b>
<b>Frequenza</b>	Frequency	Frecuencia	50 / 60		<b>Hz</b>
<b>Corrente a 400Vac 3-N</b>	Current at 400Vac 3-N	Corriente a 400Vac 3-N	16.5	24.5	<b>A</b>
<b>Corrente a 230Vac 3</b>	Current at 230Vac 3	Corriente a 230Vac 3	28	42	<b>A</b>
<b>Corrente a 230Vac 1-N *</b>	Current at 230Vac 1-N *	Corriente a 230Vac 1-N *	45	----	<b>A</b>
<b>Potenza elettrica totale</b>	Total electrical power	Potencia eléctrica total	10.5	15.7	<b>kW</b>
<b>Collegamento elettrico</b>	Electrical connection	Conexión eléctrica	cavo senza spina cable without plug cable sin enchufe		
<b>Lampada illuminazione camera</b> <b>Chamber illumination lamp</b> <b>Lámpara iluminación cámara</b>					
<b>Tipo</b>	Type	Tipo	led led led		
<b>Potenza</b>	Power	Potencia	8		<b>W</b>
<b>Controllo cottura</b> <b>Baking control</b> <b>Control cocción</b>					
<b>Controllo temperatura</b>	Temperature control	Control temperatura	elettronico electronic electrónico		
<b>Massima temperatura impostabile</b>	Maximum possible temperature	Máxima temperatura configurable	260		<b>°C</b>
<b>Condizione dell'ambiente</b> <b>Environmental conditions</b> <b>Condición del ambiente</b>					
<b>Temperatura</b>	Temperature	Temperatura	0 - 40		<b>°C</b>
<b>Umidità massima</b>	Maximum humidity	Humedad máxima	95% senza condensa 95% without condensation 95% sin condensación		

\* solo T Ànemos 6/MC

\* only T Ànemos 6/MC

\* solo T Ànemos 6/MC

## A. Spécifications techniques T Ànemos E Touch

### A. Technische Spezifikationen T Ànemos E Touch

FRANÇAIS	DEUTSCH	6/MC	10/MC	
Poids	Gewicht	106	142	<b>Kg</b>
Dimensions extérieures (AxBxH)	Außenmaße (AxBxH)	970×920×880	970×920×1210	<b>mm</b>
Dimensions des chambres	Backkammerabmessungen	660×460×610	660×460×950	<b>mm</b>
Nombre plaques (cm 60x40)	Anzahl der Backbleche (cm 60x40)	6	10	<b>n°</b>
Espacement des plateaux	Fachabstand	8	8	<b>cm</b>
Poids maximum d'enfournement (indicatif)	Maximales Gewicht pro Ladung (Richtwert)	4	6.5	<b>Kg</b>
Alimentation électrique	Stromversorgung	Triphasé+neutre / triphasé / monophasé Dreiphasig+Nullleiter / Dreiphasig / Einphasig		
Tension	Spannung	380÷415 3N 220÷240 3 220÷240 1N *		<b>Vac</b>
Fréquence	Frequenz	50 / 60		<b>Hz</b>
Courant à 400Vac 3-N	Strom zu 400Vac 3-N	16.5	24.5	<b>A</b>
Courant à 230Vac 3	Strom zu 230Vac 3	28	42	<b>A</b>
Courant à 230Vac 1-N *	Strom zu 230Vac 1-N *	45	-----	<b>A</b>
Puissance électrique totale	Elektrische Leistung insgesamt	10.5	15.7	<b>kW</b>
Branchement électrique	Elektrischer Anschluss	Câble sans fiche Kabel ohne Stecker		
<b>Lampe éclairage chambre Backkammerlampe</b>				
Type	Typ	led led		
Puissance	Leistung	8		<b>W</b>
<b>Contrôle de la cuisson Backkontrolle</b>				
Contrôle de la température	Temperaturüberwachung	Electronique Elektronisch		
Température maxi affichable	Maximale Temperatur	260		<b>°C</b>
<b>Conditions environnementales Umgebungsbedingungen</b>				
Température	Temperatur	0 - 40		<b>°C</b>
Humidité maxi	Maximale Feuchte	95% sans eau de condensation 95% ohne Kondenswasser		

\* seulement T Ànemos 6/MC

\* allein T Ànemos 6/MC

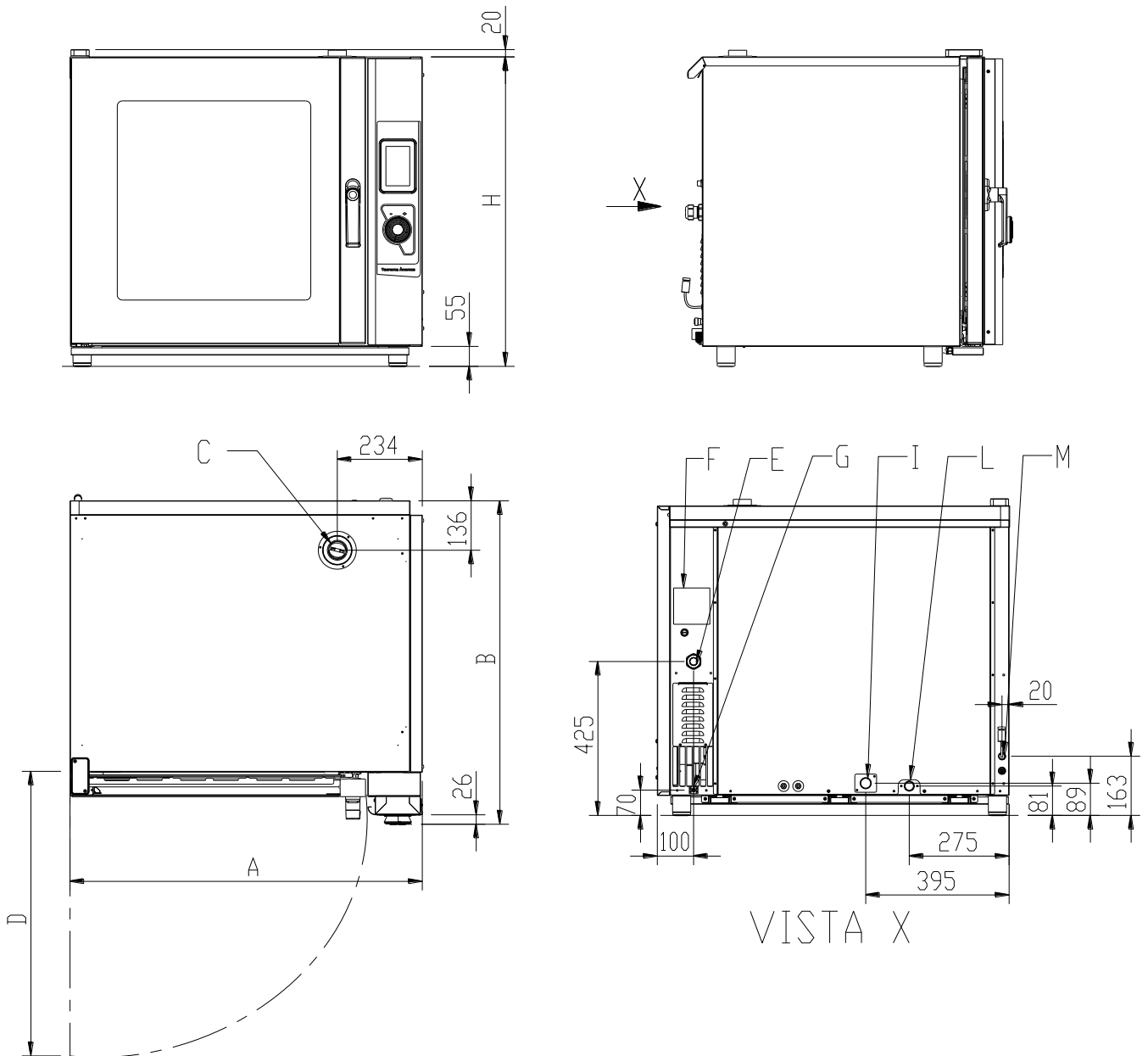
**B. Allacciamenti alimentazione elettrica, alimentazione idrica, alimentazione detergente lavaggio, massa a terra, scarico vapori, scarico condensa e posizione della targa dati**

B. Connections for power supply, water supply, washing detergent supply, earth connection, water vapour tube, condensation tube and position of information plate

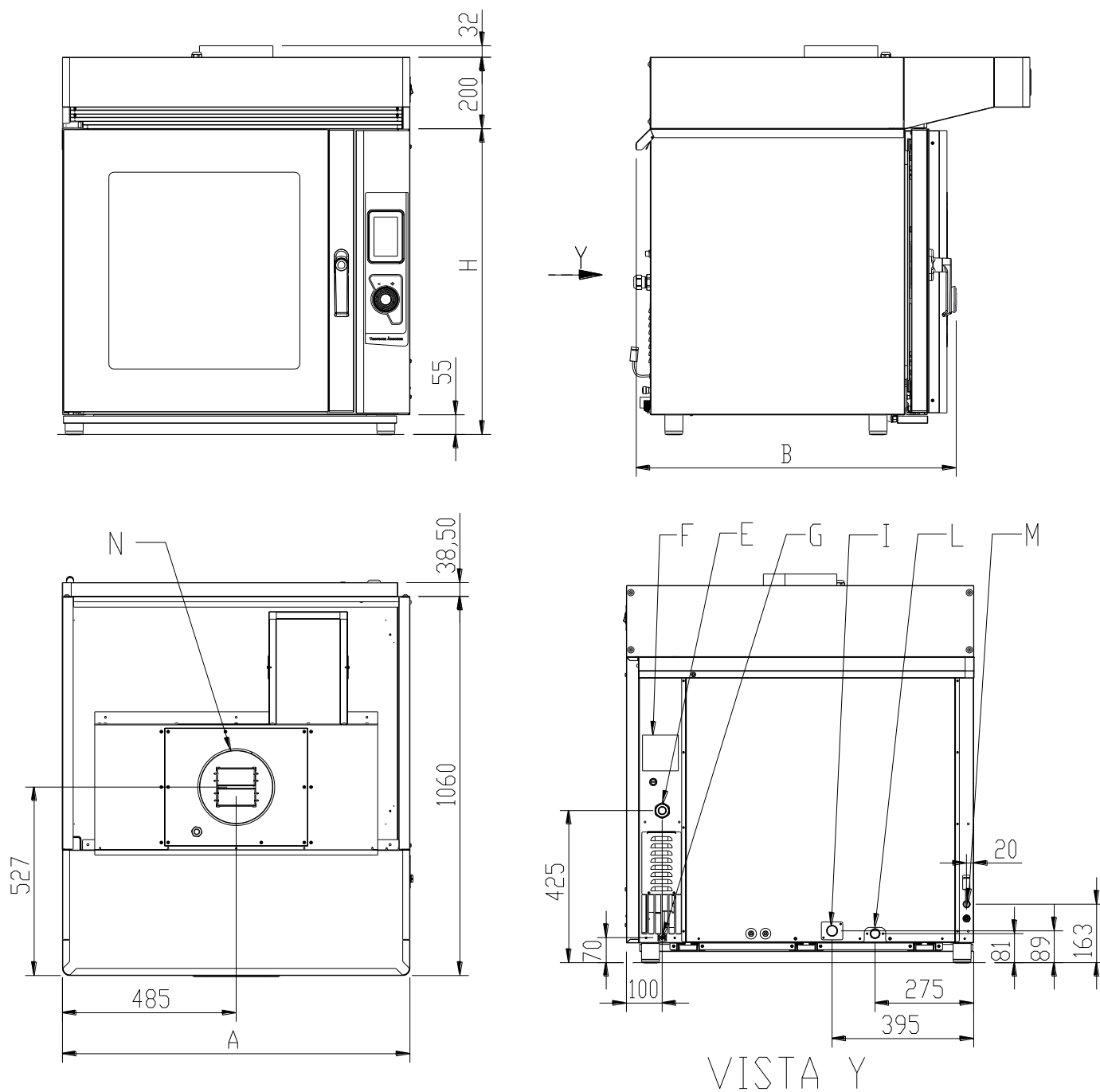
B. Conexiones alimentación eléctrica, alimentación hídrica, alimentación detergente lavado, masa a tierra, descarga vapores, descarga condensación y posición de la placa datos

**B. Branchements alimentation électrique, arrivée d'eau, arrivée détergent, mise à la terre, évacuation des vapeurs, évacuation condensation, et position de la plaque signalétique**

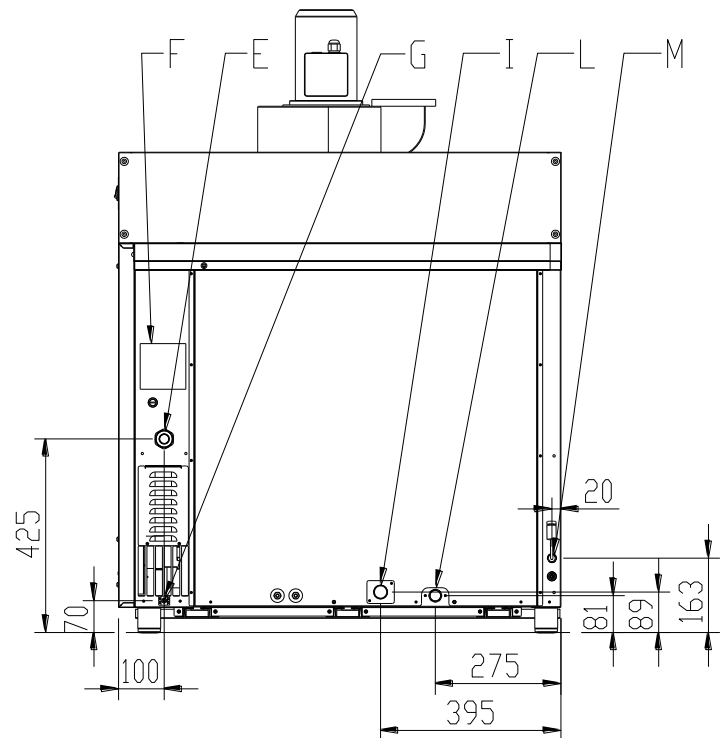
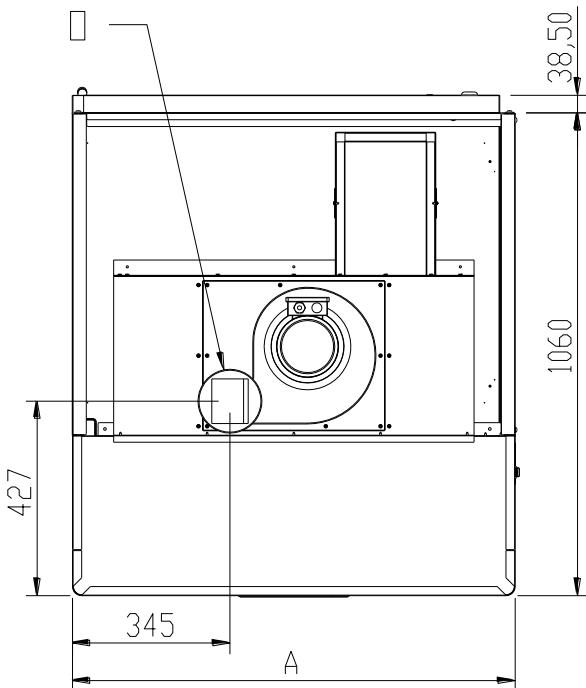
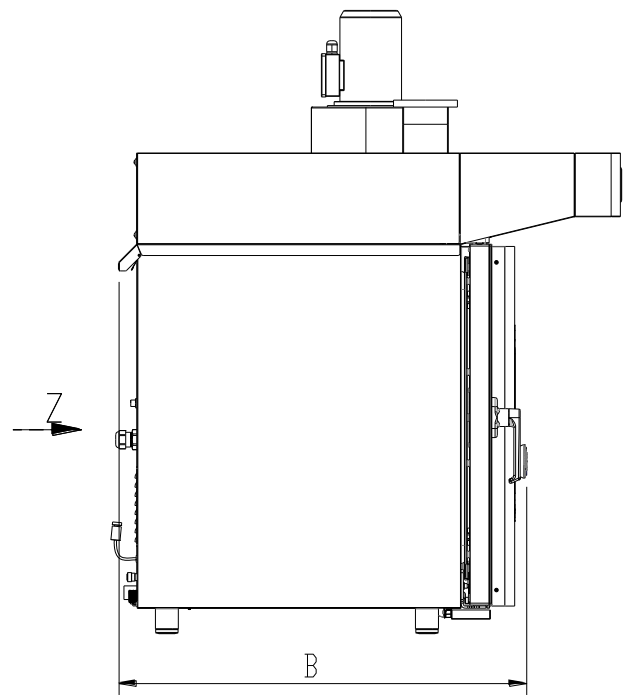
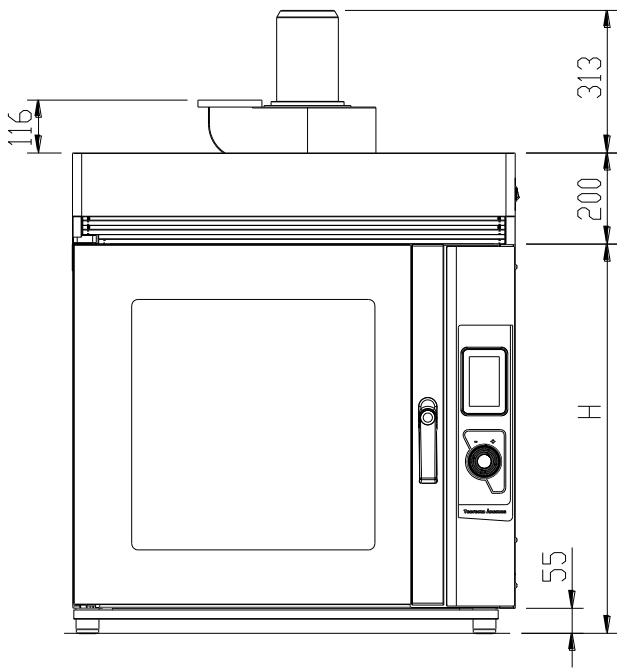
B. Anschlüsse für Stromversorgung, Wasserversorgung, Reinigungsmittelversorgung, Erdungsanschluss, Dampfauslass, Kondensatauslass und Position des Typenschildes



**Modulo senza top / cappa - module without top / hood - módulo sin top / capa - module est sans top / hotte - Modul ohne Oberteil / haube**



**Modulo con top / cappa aspirante 400m<sup>3</sup>/h - module with a top / 400m<sup>3</sup>/h hood - módulo con top / capa 400m<sup>3</sup>/h - module est avec top / hotte 400m<sup>3</sup>/h - Modul mit Oberteil / haube 400m<sup>3</sup>/h**



VISTA Z

**Modulo con cappa aspirante 600m<sup>3</sup>/h - module with a 600m<sup>3</sup>/h hood - módulo con capa 600m<sup>3</sup>/h - module est avec hotte 600m<sup>3</sup>/h - Modul mit haube 600m<sup>3</sup>/h**

<b>AxBxH</b>	Vedi caratteristiche tecniche	See technical specifications	Ver especificaciones técnicas	Voir les spécifications techniques	Siehe technische Spezifikationen
<b>C</b>	Scarico vapori Ø 50mm	Vapour exhaust Ø 50mm	Descarga vapores Ø 50mm	Evacuation vapeurs Ø 50mm	Rauchgasabzug Ø 50mm
<b>D</b>	Ingombro max apertura porta 840mm	Max door opening dimensions 840mm	Dimensiones máx apertura puerta 840mm	Encombrement max ouverture porte 840mm	Maximale Abmessungen Türöffnung 840 mm
<b>E</b>	Ingresso alimentazione elettrica	Electrical power input	Ingreso alimentación eléctrica	Entrée alimentation électrique	Eingabe Stromspeisung
<b>F</b>	Targa dati	Information plate	Chapa homologacion datos tecnicos	Plaque d'informations techniques	Datenschild
<b>G</b>	Morsetto collegamento equipotenziale	Equipotential bonding connection	Terminal conexión equipotencial	Borne liaison équipotentielle	Potentialausgleichsanschluss
<b>I</b>	Scarico condensa Ø 30mm	Condensation exhaust Ø 30mm	Descarga condensación Ø 30mm	Evacuation condensation Ø 30mm	Kondenswasser auslauf Ø 30mm
<b>L</b>	Ingresso alimentazione idrica G ¾ F	Water supply inlet G ¾ F	Ingreso alimentación Hídrica G ¾ F	Arrivée d'eau G ¾ F	Wassereinlass G ¾ F
<b>M</b>	Ingresso alimentazione detergente lavaggio	Washing detergent supply inlet	Ingreso alimentación detergente lavado	Arrivée détergent	Reinigungsmittelmittleinlass
<b>N</b>	Scarico vapori Ø 200mm	Vapour exhaust ø 200mm	Descarga vapores Ø 200mm	Evacuation vapeurs Ø 200mm	Rauchgasabzug Ø 200mm
<b>O</b>	Scarico vapori Ø 140mm	Vapour exhaust ø 140mm	Descarga vapores ø 140mm	Evacuation vapeurs Ø 140mm	Rauchgasabzug Ø 140mm